



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 3 OGOS 2000

[No. 28

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**K.Y. MUSTAFA,**

*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 554**

[No. JKM(S) 100-22/16/(114)

**PELANTIKAN PENERUSI LEMBAGA PENGARAH  
PERBADANAN PEMBANGUNAN EKONOMI NEGERI SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa yang diberi di bawah seksyen 9(1) Enakmen Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah melantik Yang Berbahagia Datuk Haji Yahya Lampong sebagai Pengerusi Lembaga Pengarah Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah mulai 8 Jun 2000 hingga 7 Jun 2003.

---

**No. 555**

[No. JKM(S) 100-22/10/(232)

**PENAMATAN PELANTIKAN PENERUSI LEMBAGA  
KEBUDAYAAN NEGERI SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah seksyen 5(2) Enakmen Lembaga Sukan Negeri Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah menamatkan pelantikan Yang Berbahagia Datuk Joseph S. Saang sebagai Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Sukan Negeri Sabah berkuatkuasa mulai 31 Mei 2000.

**No. 556**

[No. JPAN.C. 202/8014 Klt. 3/(100)]

## BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Koh Choon Kong	Pengarah	1 hari	22 Julai 2000

**No. 557**

No. JPAN.C. 202/8014 Klt. 3/(100)B.

## KEMBALIDARIPADA BERCUTI

Pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Koh Choon Kong	Pengarah	24 Julai 2000

**No. 558**

[No. KKT &amp; P. 400-14/1/4/(35)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
AKAUN LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

Penyata Kewangan yang dinyatakan di muka surat 1,262 hingga 1,290 telah diperiksa oleh Tetuan Ernst & Young, Akauntan Awam, di bawah arahan saya mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961), berpandukan standard pengauditan yang diterima umum.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

## PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

*Bantuan-bantuan Khas - RM1,712,867*

3. Pada akhir tahun 1997, sebanyak RM1.27 juta daripada baki bantuan khas Kerajaan berjumlah RM1.71 juta telah digunakan oleh Lembaga untuk membiayai aktiviti-aktiviti selain dari maksud bantuan. Lembaga hendaklah mendapatkan kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakannya untuk maksud-maksud lain.

## PERKARA-PERKARA AM

*Tunggakan Hasil*

4. Mengikut penyata tunggakan hasil, jumlah yang terkumpul pada akhir tahun 1997

adalah RM712,928 seperti berikut:-

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Pintu	555,120
Cukai Saluran Najis	117,696
Sewa	40,112
	<u>RM712,928</u>

Sebanyak RM340,000 daripada tunggakan cukai pintu yang berjumlah RM555,120 adalah hutang oleh Syarikat Lajong Sdn. Bhd. Hutang tersebut akan dijelaskan melalui tawaran 2 unit kedai secara kontra. Persetujuan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri telah diperolehi dan pindahan hakmilik kedai tersebut masih dalam proses.

*Perbelanjaan Lebih*

5. Lembaga telah berbelanja sebanyak RM1.14 juta melebihi peruntukan bagi 25 pecahan kepala tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri dalam tahun 1997. Daripada jumlah tersebut sebanyak RM393,470 masih belum mendapat kelulusan.

*Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan Negeri*

6. Lembaga tidak membayar balik pinjaman mengikut jadual. Dalam tahun 1997, Lembaga tidak membuat sebarang bayaran balik menyebabkan ansuran terhutang kepada Kerajaan Negeri bertambah kepada RM1.97 juta pada 31 Disember 1997.

*Penilaian Semula Harta-harta Dalam Kawasan Taksiran Lembaga*

7. Lembaga masih belum menilai semula harta-harta dalam kawasan taksirannya seperti dikehendaki oleh Seksyen 74 Ordinan Kerajaan Tempatan 1961. Penilaian terakhir dibuat ialah dalam tahun 1983.

8. Tertakluk kepada pemerhatian saya di perenggan 3 hingga 7 di atas, pada pendapat saya Penyata Kewangan tersebut menunjukkan satu kenyataan yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urusan tunai bagi Lembaga Bandaran Kudat pada 31 Disember 1997 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 18 Januari 2000.

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1997

<i>Tanggungan</i>	<i>1997</i>	<i>1996</i>	<i>Harta</i>	<i>1997</i>	<i>1996</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan-bantuan Khas ... ..	1,712,867	1,773,307	Wang Tunai di Tangan ... ..	199	190
Menara Jam ... ..	85,259	79,794	Bank Semasa ... ..	17,226	342,477
Pertaruhan ... ..	5,600	5,600	Bank Simpanan Tetap ... ..	424,204	395,871
K.W.S.P. ... ..	24	-	Pendahuluan Kenderaan ... ..	4,277	4,277
	<u>1,803,750</u>	<u>1,858,701</u>	Pendahuluan Gaji ... ..	2,000	2,000
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 1997 ... ..	(1,113,023)	(1,113,023)	Pinjaman Perumahan ... ..	863	863
<i>Tambah: Pembayaran Melebihi Penerimaan</i> (241,958)					
		(1,354,981)			
	<u>RM448,769</u>	<u>RM745,678</u>		<u>RM448,769</u>	<u>RM745,678</u>

YEO BOON HAI,  
*Pesuruhjaya,*  
*Lembaga Bandaran Kudat.*

Bertarikh: 13 Oktober 1999

## MAJLIS DAERAH KUDAT

## BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> 31 Disember 1996	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 1997
RM		RM
64,769	Penyelenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital ...	32,480
20,677	Perhubungan Luar Bandar ... ..	20,677
3,837	Mencantikkan Bandar ... ..	3,837
448,594	Pengangkutan Laut ... ..	448,594
30,000	Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar Kecil ...	30,000
282,093	Meningkatkan Taraf Jalan Raya ... ..	282,093
96,091	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	96,419
360,912	Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggalan Tempatan	360,912
7,818	Kesihatan Umum, Perparitan Kecil dan Kerja-kerja Pengangkutan ... ..	7,818
13,753	Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan Raya ... ..	13,753
17,955	Pembinaan Tembok Laut Sejauh 1,300 kaki di Pantai Bak-Bak ... ..	17,955
7,158	Tambahan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya ... ..	5,302
28,780	Penyelenggaraan Dewan Serbaguna/Dewan Masyarakat	28,780
2,178	Pembinaan Pentas, Gerai-Gerai, Rumah Panjang, Pintu Gerbang Sempena Perayaan 25 Tahun Sabah Merdeka	2,178
50,678	Pembinaan dan Pembaikan Pasar ... ..	50,678
9	Pembinaan dan Pembaikan Jeti ... ..	9
14,468	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Kawasan Letak Kereta ... ..	14,468
3,532	Pembinaan dan Pembaikan Parit dan Lorong Kaki Lima	3,532
179	Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Tamu dan Pondok-pondok ... ..	179
2,421	Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Terbuka dan Mencantikkan Bandar ... ..	2,421
4,617	Pembinaan Papan Tanda dan Logo di Luar Pejabat Lembaga Bandaran Kudat ... ..	4,617
640	Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai ... ..	640
54,159	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ..	48,148

## MAJLIS DAERAH KUDAT

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)

<i>Baki pada</i> 31 Disember 1996	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 1997
RM		RM
648	Pembaikan Sistem Air ke Rumah Lembaga Bandaran Kudat, Pasar Pusat Kudat dan Tandas Awam ... ..	648
607	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam ... ..	607
6,363	Pembaikan, Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Pekerja LBK ... ..	6,403
2,322	Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/ Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ...	14,303
228,118	Bantuan Kapital untuk Pemberian kepada Kuasa-Kuasa Tempatan ... ..	178,661
6,390	Pembinaan dan Pembaikan Stesen Bas/Pondok Perhentian Bas ... ..	6,390
1,054	Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah ... ..	17,183
11,890	Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	11,890
597	Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	1,292
<u>RM1,773,307</u>		<u>RM1,712,867</u>

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DAN PERBELANJAAN KAPITAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	64,769	Dipindah ke Hasil ... ..	47,108
Diterima dalam tahun 1997 ... ..	<u>14,819</u>	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	<u>32,480</u>
	<u>RM79,588</u>		<u>RM79,588</u>

## KIRA-KIRA PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	<u>20,677</u>	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	<u>20,677</u>

## KIRA-KIRA MENCANTIKKAN BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	<u>3,837</u>	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	<u>3,837</u>

## KIRA-KIRA PENGANGKUTAN LAUT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	<u>448,594</u>	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	<u>448,594</u>

## KIRA-KIRA PEMBINAAN GELANGGANG KASUT RODA DI BANDAR KUDAT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	<u>30,000</u>	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	<u>30,000</u>

## KIRA-KIRA MENINGKATKAN TARAF JALAN RAYA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	<u>282,093</u>	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	<u>282,093</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	96,091	Dipindah ke Hasil	...	...	...	118,762
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	119,090	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	96,419
				<u>RM215,181</u>					<u>RM215,181</u>

KIRA-KIRA PENEMPATAN DAN PEMINDAHAN SETINGGAN TEMPATAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>360,912</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>360,912</u>

KIRA-KIRA KESIHATAN UMUM, PERPARITAN KECIL DAN KERJA-KERJA PENGANGKUTAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>7,818</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>7,818</u>

KIRA-KIRA PEMASANGAN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS DAN NAMA-NAMA JALAN RAYA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>13,753</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>13,753</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN TEMBOK LAUT SEJAUH 1,300 KAKI DI PANTAI BAK-BAK

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>17,955</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>17,955</u>



## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## KIRA-KIRA TAMBAHAN DAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN RAYA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	7,158	Dipindah ke Hasil	...	...	...	1,856
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	5,302
				<u>RM7,158</u>					<u>RM7,158</u>

## KIRA-KIRA DEWAN SERBAGUNA/DEWAN MASYARAKAT

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	28,780	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	28,780
				<u>RM28,780</u>					<u>RM28,780</u>

## KIRA-KIRA PEMBINAAN PENTAS, GERAL-GERAL, RUMAH PANJANG, PINTU GERBANG SEMPENA PERAYAAN 25 TAHUN SABAH MERDEKA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	2,178	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	2,178
				<u>2,178</u>					<u>2,178</u>

## KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PASAR

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	50,678	Dipindah ke Hasil	...	...	...	36,955
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	36,955	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	50,678
				<u>RM87,633</u>					<u>RM87,633</u>

MAJLIS DAERAH RANAU

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN JETI

				RM						RM	
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	9	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	...	-
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	...	9
				<u>RM9</u>					<u>RM9</u>		

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN KAWASAN LETAK KERETA

				RM						RM	
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	14,468	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	...	-
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	...	14,468
				<u>RM14,468</u>					<u>RM14,468</u>		

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PARIT DAN LORONG KAKI LIMA

				RM						RM	
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>3,532</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	...	<u>3,532</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN KAWASAN TAMU DAN PONDOK

				RM						RM	
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	179	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	...	-
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	...	179
				<u>RM179</u>					<u>RM179</u>		

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN KAWASAN TERBUKA DAN MENCANTIKKAN BANDAR

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	...	2,421	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	2,421
					<u>2,421</u>						<u>2,421</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN PAPAN TANDA DAN LOGO DI LUAR PEJABAT LEMBAGA BANDARAN KUDAT

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	...	4,617	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	-
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	4,617
					<u>RM4,617</u>						<u>RM4,617</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN GERAJ-GERAJ

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	...	640	Dipindah ke hasil	...	...	...	...	-
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	640
					<u>RM640</u>						<u>RM640</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TAMAN DAN KEMUDAHAN-KEMUDAHAN AWAM

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	...	54,159	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	85,351
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	79,340	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	48,148
					<u>RM133,499</u>						<u>RM133,499</u>

3 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,269

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBAIKAN SISTEM AIR KE RUMAH BURUH LEMBAGA BANDARAN KUDAT,  
PASAR PUSAT KUDAT DAN TANDAS AWAM

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>648</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>648</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TANDAS AWAM

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>607</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>607</u>

KIRA-KIRA PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TITIAN UMUM

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	597	Dipindah ke Hasil	...	...	...	27,135
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	<u>27,830</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>1,292</u>
				<u>RM28,427</u>					<u>RM28,427</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN RUMAH PEKERJA LEMBAGA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	6,363	Dipindah ke Hasil	...	...	...	32,560
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	<u>32,600</u>	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>6,403</u>
				<u>RM38,963</u>					<u>RM38,963</u>

1,270

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN STESEN BAS/PONDOK PERHENTIAN BAS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	6,390	Dipindah ke Hasil ... ..	-
Diterima dalam tahun 1997 ... ..	-	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	6,390
	<u>RM6,390</u>		<u>RM6,390</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN TEMPAT PEMBUANGAN SAMPAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	1,054	Dipindah ke Hasil ... ..	39,734
Diterima dalam tahun 1997 ... ..	55,863	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	17,183
	<u>RM56,917</u>		<u>RM56,917</u>

KIRA-KIRA PERABOT DAN KELENGKAPAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	11,890	Dipindah ke Hasil ... ..	-
	-	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	11,890
	<u>RM11,890</u>		<u>RM11,890</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN DAN PEMBERSIHAN SISTEM PERPARITAN LONGKANG DAN KAWASAN PIHAK BERKUASA TEMPATAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1997 ... ..	2,322	Dipindah ke Hasil ... ..	288,019
Diterima dalam tahun 1997 ... ..	300,000	Baki pada 31 Disember 1997 ... ..	14,303
	<u>RM302,322</u>		<u>RM302,322</u>

3 Ogos 2000

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,271

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA BANTUAN KAPITAL UNTUK PEMBERIAN KEPADA KUASA-KUASA TEMPATAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	228,118	Dipindah ke Hasil	...	...	...	832,408
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	782,951	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	178,661
				<u>RM1,011,069</u>					<u>RM1,011,069</u>

KIRA-KIRA MENARA JAM

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	79,794	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	5,465	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	85,259
				<u>RM85,259</u>					<u>RM85,259</u>

KIRA-KIRA PERTARUHAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	5,600	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	1,000
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	1,000	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	5,600
				<u>RM6,600</u>					<u>RM6,600</u>

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

				RM					RM
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	84,161	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	84,137
				-	Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	24
				<u>RM84,161</u>					<u>RM84,161</u>

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

RM

RM

Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>6,893</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>6,893</u>
---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------------	--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------------

## KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

RM

RM

Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	61,309	Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	...	863
Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	...	<u>863</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>61,309</u>
					<u>RM62,172</u>						<u>RM62,172</u>

## KIRA-KIRA KOPEKS

RM

RM

Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>24,887</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>24,887</u>
---------------------------	-----	-----	-----	-----	---------------	--------------------------	-----	-----	-----	-----	---------------

## KIRA-KIRA PINJAMAN SEWA BELI

RM

RM

Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>67,241</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>67,241</u>
---------------------------	-----	-----	-----	-----	---------------	--------------------------	-----	-----	-----	-----	---------------

## KIRA-KIRA PINJAMAN PENDAHULUAN

RM

RM

Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>3,004</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>3,004</u>
---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------------	--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------------

## KIRA-KIRA PERKESO

RM

RM

Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>1,686</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	...	<u>1,686</u>
---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------------	--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------------

LEMBAGA BANDARAN KUDAT									
KIRA-KIRA AMANAH SAHAM BUMIPUTERA									
				RM					RM
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	<u>5,350</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	<u>5,350</u>
KIRA-KIRA TABUNG HAJI									
				RM					RM
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	<u>3,810</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	<u>3,810</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN KENDERAAN									
				RM					RM
Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>4,277</u>	Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>4,277</u>
KIRA-KIRA INSURAN NYAWA (MNI)									
				RM					RM
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	<u>11,899</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	<u>11,899</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN GAJI									
				RM					RM
Baki pada 31 Disember 1997	...	...	...	<u>2,000</u>	Baki pada 1 Januari 1997	...	...	...	<u>2,000</u>
KIRA-KIRA ANGKASA									
				RM					RM
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	<u>55,039</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	<u>55,039</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN (PESTA BAGONG)									
				RM					RM
Diterima dalam tahun 1997	...	...	...	<u>6,000</u>	Dibayar dalam tahun 1997	...	...	...	<u>6,000</u>

1,274

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000



LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Di bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>					
1 - CUKAI-CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am:-				
	(a) Bangunan ... ..	443,132	362,148	-	80,984
	(b) Tanah ... ..	500	240	-	260
2.	Cukai Saluran Najis ... ..	130,000	113,655	-	16,345
3.	Faedah Tunggakan Cukai ... ..	15,000	26,883	11,883	-
4.	Cukai Perkara Am - Tunggakan ... ..	100,000	119,148	19,148	-
5.	Cukai Saluran Najis - Tunggakan ... ..	20,000	14,133	-	5,867
	JUMLAH CUKAI:	<u>RM708,632</u>	<u>RM636,207</u>	<u>RM31,031</u>	<u>RM103,456</u>
2 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1.	Caruman Kerajaan Negeri Bagi Pengganti Cukai:				
	(a) Cukai Perkara Am ... ..	58,189	113,367	55,178	-
2.	Caruman Kerajaan Persekutuan Bagi Pengganti Cukai:				
	(a) Cukai Perkara Am ... ..	130,988	72,051	-	58,937
	(b) Cukai Saluran Najis... ..	10	-	-	10
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman				
	(a) Negeri ... ..	64,367	-	-	64,367
	(b) Persekutuan ... ..	10	-	-	10
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	<u>RM253,564</u>	<u>RM185,418</u>	<u>RM55,178</u>	<u>RM123,324</u>

3 Ogos 2000

WARIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,275

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Di bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - SES				
1.	Ses Koko ... ..	10	-	-	10
2.	Tunggakan Ses Tanah ... ..	50	171	121	-
	JUMLAH SES:	<u>RM60</u>	<u>RM171</u>	<u>RM121</u>	<u>RM10</u>
	4 - BAYARAN-BAYARAN DAN DENDA				
1.	Pelan Bangunan ... ..	30,000	98,943	68,943	-
2.	Notis Permintaan ... ..	900	300	-	600
3.	Bayaran Kandang ... ..	300	-	-	300
4.	Rumah Penyembelihan ... ..	12,000	8,478	-	3,522
5.	Pasar-pasar ... ..	100,000	94,921	-	5,079
6.	Bayaran Pungutan:				
	(a) Lesen Kenderaan ... ..	-	-	-	-
	(b) Pungutan-pungutan Lain ... ..	100	-	-	100
7.	Denda ... ..	300	305	5	-
	JUMLAH BAYARAN DAN DENDA:	<u>RM143,600</u>	<u>RM202,947</u>	<u>RM68,948</u>	<u>RM9,601</u>
	5 - LESEN				
1.	Tukang Gunting ... ..	800	780	-	20
2.	Gerai Makan ... ..	5,800	5,835	35	-
3.	Anjing ... ..	100	30	-	70
4.	Hiburan (Seksyen 5) ... ..	10,000	17,910	7,910	-

1,276

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Di bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	5 - LESEN - (samb.)				
5.	Hiburan (Seksyen 6) ... ..	3,000	1,347	-	1,653
6.	Penjaja ... ..	55,000	78,243	23,243	-
7.	Penyimpanan Minyak Petrol ... ..	4,840	6,320	1,480	-
8.	Tamu ... ..	20,000	20,761	761	-
9.	Restoran, Kedai Makan dan Kedai Kopi ... ..	12,420	10,665	-	1,755
10.	Pembuat Roti dan Kuih ... ..	1,080	900	-	180
11.	Hotel dan Rumah Penginapan ... ..	5,500	4,448	-	1,052
12.	Pelbagai ... ..	2,000	1,734	-	266
13.	Kedai Beliat ... ..	18,900	18,900	-	-
14.	Iklan ... ..	10,000	10,463	463	-
	JUMLAH LESEN:	<u>RM149,440</u>	<u>RM178,336</u>	<u>RM33,892</u>	<u>RM4,996</u>
	6 - SEWA DAN FAEDAH				
1.	Sewa Rumah di Landung Ayang ... ..	7,180	6,238	-	942
2.	Sewa Gerai Makan ... ..	6,000	9,180	3,180	-
3.	Sewa Rumah Kerani ... ..	10	-	-	10
4.	Sewa Bilik Pejabat ... ..	60,780	62,100	1,320	-
5.	Sewa Dewan Masyarakat ... ..	20,000	11,126	-	8,874
6.	Sewa Warung Kopi ... ..	10	-	-	10
7.	Akaun Kerja Persendirian ... ..	10	-	-	10
8.	Tuntutan Insurans ... ..	10	-	-	10

3 Ogos 2000

WARIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,277

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Di bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - SEWA DAN FAEDAH - (samb.)					
9.	Faedah ke Atas Simpanan Tetap ... ..	33,000	27,553	-	5,447
10.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar ... ..	100	-	-	100
11.	Pelbagai ... ..	85,000	67,897	-	17,103
12.	Sewa Kantin di Pantai Bak-Bak ... ..	3,000	2,900	-	100
13.	Sewa Ruang Atas Pasar Pusat ... ..	17,400	14,500	-	2,900
JUMLAH SEWA DAN FAEDAH:		<u>RM232,500</u>	<u>RM201,494</u>	<u>RM4,500</u>	<u>RM35,506</u>
7- HASIL-HASIL					
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital Untuk Penyelenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital Lain ...	888,224	158,213	-	730,011
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kecantikan Bandar ...	10	-	-	10
4.	Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut ... ..	10	-	-	10
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	100,000	118,762	18,762	-
6.	Pindahan dari Akaun Pembangunan Projek di Pantai Bak-Bak ... ..	10	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Skim Penempatan dan Pemindahan Setingan Tempatan ... ..	100,000	-	-	100,000
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ... ..	100,000	85,351	-	14,649

1,278

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Di bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7- HASIL-HASIL - (samb.)				
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar ... ..	10	-	-	10
10.	Pindahan dari Akaun Pembaikan, Penyelenggaraan Titian Umum... ..	20,000	27,135	7,135	-
11.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	10	288,019	288,009	-
12.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital Untuk Pemberian Kepada Kuasa-kuasa Tempatan ... ..	-	832,408	832,408	-
	JUMLAH HASIL:	<u>1,208,284</u>	<u>1,509,888</u>	<u>1,146,314</u>	<u>844,710</u>
	JUMLAH KESELURUHAN:	<u>2,696,080</u>	<u>2,914,461</u>	<u>1,339,984</u>	<u>1,121,603</u>
	<i>Tambah: Pembayaran Melebihi Penerimaan:</i>		241,958		
			<u>RM3,156,419</u>		

3 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,279

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN				
	1 - PENTADBIRAN				
1.	A - GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA				
	PEKERJA TETAP/SEMENTARA				
	(1) Pegawai Kerja (Pegawai Tadbir Gred N3) ... ..	38,352	38,352	39,696	1,344
	(2) Jurutera, Gred J3 ... ..	10	10	540	530
	(3) Pembantu Teknik, Gred J5 ... ..	12,936	12,936	12,936	-
	(4) Penolong Pegawai Pertanian, Gred G6 ... ..	10	10	-	-
	(5) Penolong Akauntan, Gred W6 ... ..	12,880	12,880	12,972	92
	(6) Inspektor Kesihatan, Gred U8 ... ..	10	10	-	-
	(7) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 ... ..	15,880	15,880	19,800	3,920
	(8) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N7... ..	12,000	12,000	9,562	-
	(9) Merinyu Perbandaran Kanan, Gred N7 ... ..	10	10	-	-
	(10) Juruteknik, Gred J7... ..	18,172	18,172	18,468	296
	(11) Pembantu Penilaian, Gred W8 ... ..	17,038	17,038	17,934	896
	(12) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9... ..	100,703	100,703	98,546	-
	(13) Pembantu Penguatkuasa, Gred N9 ... ..	8,641	8,641	7,584	-
	(14) Merinyu Perbandaran, Gred N9... ..	40,332	40,332	41,235	903
	(15) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9 (Kerani Setinggalan) ... ..	8,740	8,740	7,422	-
	(16) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 ... ..	10	10	-	-
	(17) Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11 ... ..	7,663	7,663	7,785	122

1,280

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
PEKERJA TETAP/SEMENTARA - (samb.)					
(18)	Pengawas, Gred N12 ... ..	8,455	8,455	8,595	140
(19)	Tukang Kayu (K3), Gred R7 ... ..	10	10	-	-
(20)	Pembantu Am Rendah, Gred N13 ... ..	17,309	17,309	17,427	118
JUMLAH GAJI BAGI PEKERJA TETAP:		<u>RM319,161</u>	<u>RM319,161</u>	<u>RM320,502</u>	<u>RM8,361</u>
ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA					
(a)	Lebihmasa ... ..	3,500	3,500	2,395	-
(b)	Elaun Tanggungan Kerja ... ..	10	10	-	-
(c)	Elaun Khas dan Lain-lain ... ..	11,500	11,500	11,186	-
(d)	Elaun Kawasan ... ..	58,000	58,000	60,783	2,783
(e)	Elaun Hitungan Kilometer ... ..	2,400	2,400	934	-
(f)	Caruman kepada KWSP ... ..	55,000	55,000	43,189	-
(g)	Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	80,000	80,000	71,037	-
(h)	Caruman kepada Pencen Kuasa Tempatan ... ..	90,000	90,000	79,887	-
(i)	Ganjaran ... ..	6,000	6,000	5,418	-
(j)	Imbuan Tahunan ... ..	10	10	66,332	66,322
(k)	Imbuan Tetap Perumahan ... ..	99,000	99,000	95,485	-
JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:		<u>RM405,420</u>	<u>RM405,420</u>	<u>RM436,646</u>	<u>RM69,105</u>

3 Ogos 2000

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,281

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.	Elaun dan Pengangkutan Ahli Lembaga Bandaran ... ..	22,000	22,000	19,493	-
2.	Perayaan ... ..	10	10	-	-
3.	Perkhidmatan Pusat Penilaian ... ..	2,000	2,000	-	-
4.	Belanja Luar Jangka ... ..	3,000	3,000	2,547	-
5.	Keraiian ... ..	3,500	3,500	3,241	-
6.	Insurans untuk Kenderaan dan Bangunan ... ..	37,000	37,000	25,423	-
7.	Insurans untuk Pampasan Pekerja/PERKESO ... ..	13,000	13,000	8,314	-
8.	Alatulis dan Percetakan ... ..	15,000	15,000	12,749	-
9.	Tamu Besar ... ..	10	10	-	-
10.	Bayaran Telefon ... ..	18,000	18,000	12,229	-
11.	Bayaran Audit ... ..	6,000	6,000	-	-
12.	Pengangkutan dan Perjalanan ... ..	25,000	25,000	23,121	-
13.	Kegiatan Sukan ... ..	600	600	-	-
14.	Bayaran Elektrik untuk Pejabat ... ..	40,000	40,000	11,537	-
15.	Pengebumian Papa ... ..	2,000	2,000	-	-
16.	Pengembalian Pungutan Lebih... ..	100	100	-	-
17.	Iklan ... ..	4,000	4,000	2,102	-
18.	Dalal Bayaran Tamu ... ..	6,000	6,000	5,969	-
19.	Bayaran Perubatan ... ..	200	200	-	-
20.	Nombor Anjing ... ..	150	150	104	-
21.	Bayaran Guaman ... ..	5,000	5,000	-	-
22.	Pos dan Stem ... ..	1,500	1,500	650	-
23.	Latihan untuk Kakitangan ... ..	2,000	2,000	5,056	3,056
24.	Perbelanjaan Dakwaan ... ..	100	100	-	-

1,282

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000



LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
25.	Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat ... ..	7,000	7,000	-	-
26.	Penyelenggaraan Hawa Dingin dan Servis ... ..	2,000	2,000	450	-
27.	Bayaran Elektrik untuk Balai Raya, Masjid dan Surau... ..	400	400	-	-
28.	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan ... ..	26,000	26,000	19,348	-
29.	Diskaun di Atas Cukai Pintu ... ..	16,000	16,000	15,973	-
	JUMLAH BAYARAN LAIN:	<u>RM257,570</u>	<u>RM257,570</u>	<u>RM168,306</u>	<u>RM3,056</u>
2.	PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN				
	A – GAJI DAN ELAUN-ELAUN				
1.	Pekerja Rendah Am, Gred R11 ... ..	30,932	30,932	29,157	-
2.	Lebihmasa ... ..	5,000	5,000	4,674	-
3.	Elaun Kawasan ... ..	-	-	-	-
	JUMLAH GAJI DAN ELAUN UNTUK PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:	<u>RM35,932</u>	<u>RM35,932</u>	<u>RM33,831</u>	<u>-</u>
	B – BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.	Elektrik ... ..	30,000	30,000	9,913	-
2.	Air ... ..	10,000	10,000	-	-
3.	Perkakas Pembersihan dan Lain-lain ... ..	1,000	1,000	926	-
	JUMLAH BAYARAN LAIN:	<u>RM41,000</u>	<u>RM41,000</u>	<u>RM10,839</u>	<u>-</u>

3 Ogos 2000

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,283

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
3.	PERKHIDMATAN BANDAR				
	A – GAJI DAN ELAUN-ELAUN				
	1. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ... ..	59,228	59,228	58,161	-
	2. Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	330,000	330,000	300,222	-
	3. Lebihmasa ... ..	15,000	15,000	24,602	9,602
	4. Elaun Kawasan ... ..	101,668	101,668	96,387	-
	JUMLAH GAJI DAN ELAUN PERKHIDMATAN BANDAR:	<u>RM505,896</u>	<u>RM505,896</u>	<u>RM479,372</u>	<u>RM9,602</u>
	B – BAYARAN-BAYARAN LAIN				
	1. Minyak, Petrol dan Minyak Pelincir ... ..	35,000	35,000	30,022	-
	2. Bahan-bahan Pembersihan ... ..	2,000	2,000	1,877	-
	3. Bayaran Air untuk Tandas ... ..	6,000	6,000	-	-
	4. Bayaran Air untuk Paip Umum ... ..	3,000	3,000	-	-
	5. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	26,000	26,000	25,954	-
	6. Penyelenggaraan Kenderaan dan Peralatan ... ..	35,000	35,000	34,612	-
	7. Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ..	30,000	30,000	-	-
	8. Bayaran Lampu Elektrik Jalan Raya ... ..	80,000	80,000	33,606	-
	9. Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ..	5,000	5,000	7,701	2,701
	10. Perbelanjaan Pelbagai ... ..	6,000	6,000	5,024	-
	11. Penyelenggaraan Tanah Perkuburan ... ..	1,000	1,000	-	-
	12. Penyelenggaraan Padang Permainan-permainan Kanak-kanak di Bandar ... ..	1,000	1,000	-	-
	13. Pakaian Seragam ... ..	8,000	8,000	-	-

1,284

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	B-BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
14.	Bayaran Lampu Elektrik - Tandas ... ..	1,500	1,500	112	-
15.	Kerja-kerja Kecil ... ..	20,000	20,000	12,907	-
16.	Penyelenggaraan Tandas Umum ... ..	2,000	2,000	-	-
17.	Pemeliharaan Kantin, Tandas Umum dan Taman Kanak-kanak di Pantai Bak-Bak ... ..	1,000	1,000	-	-
18.	Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah ... ..	1,000	1,000	-	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	<u>RM263,500</u>	<u>RM263,500</u>	<u>RM151,815</u>	<u>RM2,701</u>
4.	PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN NEGERI				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	24,456	24,456	20,427	-
2.	Elaun Kawasan ... ..	-	-	-	-
3.	Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	-	-	-	-
4.	Minyak dan Petrol ... ..	2,000	2,000	1,788	-
5.	Perkakas dan Pelbagai ... ..	1,000	1,000	989	-
6.	Pembaikan Mesin Pemetong Rumput dan Pembelian Alat Ganti	1,000	1,000	984	-
	JUMLAH:	<u>RM28,456</u>	<u>RM28,456</u>	<u>RM24,188</u>	-
5.	PERKHIDMATAN LUAR BANDAR				
	A- GAJI DAN ELAUN-ELAUN				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	16,000	16,000	15,750	-
2.	Elaun Kawasan ... ..	-	-	-	-
	JUMLAH:	<u>RM16,000</u>	<u>RM16,000</u>	<u>RM15,750</u>	-

3 Ogos 2000

WARIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,285

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	B- BAYARAN-BAYARAN LAIN				
	1. Perkakas dan Pelbagai ... ..	1,000	1,000	857	-
	2. Penyelenggaraan Kandang dan Tamu ... ..	1,000	1,000	440	-
	JUMLAH:	<u>RM2,000</u>	<u>RM2,000</u>	<u>RM1,297</u>	<u>-</u>
6.	PERBELANJAAN KHAS				
	1. Pembelian Mesin Pemotong Rumput... ..	1,500	1,500	-	-
	2. Pembelian Perabot dan Kelengkapan... ..	4,000	4,000	3,985	-
	3. Bayaran Balik Pinjaman Untuk:				
	(a) Perumahan Murah ... ..	5,730	5,730	-	-
	(b) Dewan Masyarakat ... ..	50,000	50,000	-	-
	(c) Pasar Ikan ... ..	16,000	16,000	-	-
	(d) Pondok Penyembelihan Babi dan Lembu ... ..	10,000	10,000	-	-
	(e) Tunggakan Gaji dan Elaun... ..	32,506	32,506	-	-
	4. (a) Penambahan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya ... ..	-	-	1,856	1,856
	(b) Pembinaan dan Pembaikan Pasar... ..	-	-	36,955	36,955
	(c) Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Rumah Pekerja Lembaga ... ..	-	-	32,560	32,560
	(d) Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Tamu dan Pondok- pondok ... ..	-	-	-	-
	(e) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Serbaguna/Dewan Masyarakat ... ..	-	-	-	-
	(f) Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	-	-	-	-

1,286

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
6.	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)				
	(g) Pembinaan dan Pembaikan Stesen Bas/Pondok Perhentian Bas ... ..	30,000	30,000	-	-
	(h) Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah ... ..	40,000	40,000	39,734	-
	(i) Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	308,224	308,224	47,108	-
	(j) Pengaspalan Tapak Stesen Bas di Pekan Tomborungus ...	-	-	-	-
	(k) Pembinaan Jalan Masuk dan Tempat Letak Kereta Dewan Serbaguna Sikuati ... ..	-	-	-	-
	(l) Pembinaan Garaj Majlis ... ..	-	-	-	-
	(m) Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas dan Bangunan ...	-	-	-	-
	(n) Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan ... ..	-	-	-	-
	(o) Penyambungan Tembok Laut di Pantai Bak-Bak ... ..	-	-	-	-
	(p) Pembinaan dan Pembaikan Jeti ... ..	-	-	-	-
	(q) Pembinaan Gerai Makan dan Tempat Letak Kereta Dekat Pasar Ikan Pekan Tomborungus ... ..	-	-	-	-
	(r) Pembinaan Tandas Dekat Pasar Ikan ... ..	-	-	3,000	3,000
	(s) Pembelian Tong Sampah ... ..	-	-	-	-
	(t) Pembinaan 'Walkway' di Jalan Pearson/Mission Dekat Hwa Lian ... ..	-	-	-	-
	(u) Membaiki Kantin di Pantai Bak-Bak ... ..	-	-	-	-
	(v) Membaiki Sistem Perparitan di Jalan Pakka 2 ... ..	-	-	-	-
	(w) Pemulihan Padang ... ..	-	-	-	-
	(x) Pembinaan Kudat dan Matunggong Tamu Site (Fasa 1) ...	-	-	589,580	589,580
	(y) Pengaspalan Jalan Raya Berhampiran Dengan Kuburan Kaum Cina, Kudat ... ..	300,000	300,000	-	-
	(z) Pembinaan dan Pembaikan Tembok Pantai Bak-Bak ...	210,000	210,000	197,420	-

3 Ogos 2000

MARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,287

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
6.	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)				
	(z1) Penyelenggaraan Jalan Raya (Bantuan Khas) ... ..	-	-	42,408	42,408
5.	Pengangkutan Laut... ..	10	10	-	-
6.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	100,000	100,000	118,762	18,762
7.	Pembangunan Projek di Pantai Bak-Bak ... ..	10	10	-	-
8.	Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggalan Tempatan ...	100,000	100,000	-	-
9.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:				
	(a) Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam	60,000	60,000	54,663	-
	(b) Mencantikkan Bandar ... ..	-	-	30,688	30,688
	(c) Penyelenggaraan Kawasan Lapang/Tempat Permainan Kanak-kanak di Kawasan Perumahan ... ..	40,000	40,000	-	-
10.	Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar ... ..	10	10	-	-
11.	Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	10	-	-
12.	Menara Jam ... ..	10	10	-	-
13.	Mencantikkan Bandar ... ..	10	10	-	-
14.	Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	20,000	20,000	27,135	27,135
15.	Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	10	10	288,019	288,009
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	<u>RM1,328,030</u>	<u>RM1,328,030</u>	<u>RM1,513,873</u>	<u>RM1,050,953</u>
	JUMLAH KESELURUHAN:	<u>RM3,202,965</u>	<u>RM3,202,965</u>	<u>RM3,156,419</u>	<u>RM1,143,778</u>

1,288

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

3 Ogos 2000

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PINJAMAN DARI KERAJAAN NEGERI

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Belum Selesai pada 31 Disember 1997</i>
RM						RM		RM	RM
75,000	Pembinaan Perumahan	1968	1969/1993	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	25 Tahun	5,728	Ke-16 -25	57,284 (1984 - 1993)	42,665
50,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1969	1970/1994	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	25 Tahun	3,819	Ke-17-25	34,370 (1986 - 1994)	26,259
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1971	1972/1986	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	15 Tahun	8,103	Ke-13-15	24,309 (1984 - 1986)	21,760
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1972	1973/1978	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	15 Tahun	8,103	Ke-12-15	32,412 (1984 - 1987)	28,239
100,000	Pembinaan Pondok Penyembelihan Babi dan Lembu	1972	1973/1987	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	15 Tahun	10,129	Ke-12-15	40,515 (1984 - 1987)	35,299
380,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1998	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	25 Tahun	29,024	Ke-11-24	406,332 (1984-1997)	286,548
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1993	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	20 Tahun	17,085	Ke-11-20	170,850 (1984-1993)	127,239

3 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,289

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PINJAMAN DARI KERAJAAN NEGERI - (samb.)

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Belum Selesai pada 31 Disember 1997</i>
RM						RM		RM	RM
395,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/1999	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	25 Tahun	30,169	Ke-10-23	422,366 (1984-1997)	310,190
150,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1975	1976/1995	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	20 Tahun	12,813	Ke-9-20	153,756 (1984-1995)	108,916
500,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1975	1976/2000	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %	25 Tahun	38,189	Ke-9-22	534,647 (1984-1997)	407,411
251,000	Pembayaran Tunggakan Gaji Harun	1976	1977/1986	5%	10 Tahun	32,505	Ke-8-10	97,517 (1984-1986)	88,521
<u>RM2,261,000</u>						<u>RM195,667</u>		<u>RM1,974,358</u>	<u>RM1,483,047</u>



**PUBLIC NOTICES****No. 559**

[No. JKS: PENT. 116/626(39)]

**AKTA KESALAHAN PILIHANRAYA, 1954**

(Akta No. 5)

(Disemak - 1969)

**PELANTIKAN HAKIM PILIHANRAYA**

Petisyen Pilihanraya Sabah No. K-26-02-99

Juani @ Johnny bin Mositun v. The Sabah State Election Officer and 2 Ors

Akta No. 5 (Disemak 1969) Selaras dengan Seksyen 33(1) Akta Kesalahan-Kesalahan Pilihanraya 1954, saya dengan ini menamakan YANG ARIF TUAN CLEMENT ALLAN SKINNER sebagai Hakim Pilihanraya untuk perbicaraan Petisyen Pilihanraya yang tersebut di atas yang dikemukakan ke Mahkamah Tinggi Kota Kinabalu.

Diberikan di bawah tandatangan saya pada hari ini 11 Julai 2000.

DATUK STEVE SHIM LIP KIONG, P.J.N., J.B.K., K.M.N., P.P.B.,  
*Pemangku Hakim Besar,  
Mahkamah Tinggi Sabah dan Sarawak.*

[No. JKS: PENT. 116/626(39)]

**ELECTION OFFENCES ACT, 1954**

(Act No. 5)

(Revised - 1969)

**NOMINATION OF ELECTION JUDGE**

Sabah Election Petition No. K-26-02-99

Juani @ Johnny bin Mositun v. The Sabah State Election Officer and 2 Ors

Act No. 5 (Revised 1969) Pursuant to Section 33(1) of the Election Offences Act, 1954, I hereby nominate YANG ARIF TUAN CLEMENT ALLAN SKINNER as the Election Judge for the trial of the abovementioned Election Petition presented to the High Court at Kota Kinabalu.

Given under my hand this 11th day of July, 2000.

DATUK STEVE SHIM LIP KIONG, P.J.N., J.B.K., K.M.N., P.P.B.,  
*Acting Chief Judge,  
of the High Court in Sabah and Sarawak.*

**No. 560** **PUBLIC NOTICES - (cont.)** [No. JPH (Twu) 41/96]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Ng Ping Yee  
 No. Kad Pengenalan: H 0059971  
 Alamat: TB 2840, Green Garden,  
 Sin On Road, Tawau  
 Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
 No. Kebankrapan: T(29) 156-95  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Julai 2000  
 Waktu: 2.30 petang  
 Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar, 91000 Tawau  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Tawau,  
 TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar,  
 91000 Tawau.

**HUSMIN BIN HUSSIN,**  
*Pegawai Kebankrapan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 41/96]

**BANKRUPTCY ACT, 1967**

**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Ng Ping Yee  
 NRIC No.: H 0059971  
 Address: TB 2840, Green Garden,  
 Sin On Road, Tawau  
 Description: -  
 Court: High Court, Tawau  
 Bankruptcy Number: T(29) 156-95  
 Date of First Meeting: 26th July, 2000  
 Time: 2.30 p.m.  
 Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
 Fajar Complex, 91000 Tawau

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Fajar Complex,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Official Assignee's,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 561**

[No. JPH (Twu) 05/88

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Nyap Kui Fah  
No. Kad Pengenalan: H 0057053  
Alamat: No. 2076, Jalan Masjid, Tawau  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
No. Kebankrapan: T(29) 50-88  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 28 Julai 2000  
Waktu: 3.00 petang  
Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar, 91000 Tawau

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Tawau,  
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 05/88

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Nyap Kui Fah  
NRIC No.: H 0057053  
Address: No. 2076, Jalan Masjid, Tawau

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

Description: -  
 Court: High Court, Tawau  
 Bankruptcy Number: T(29) 50-88  
 Date of First Meeting: 28th July, 2000  
 Time: 3.00 p.m.  
 Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30, Fajar Complex  
 91000 Tawau

Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -

Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
 Fajar Complex,  
 91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Official Assignee's,  
 for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 562**

[No. JPH (Twu) 74/97]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Kong Fui Pin  
 No. Kad Pengenalan: H 0445309  
 Alamat: Batu 3, Jalan Bunga Raya,  
 Off Jln. Chong Thien Vun, 91000 Tawau

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
 No. Kebankrapan: T(29) 224/96  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 1 Ogos 2000  
 Waktu: 2.30 petang  
 Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar, 91000 Tawau

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Tawau,  
 TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar,  
 91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Kong Fui Pin  
NRIC No.: H 0445309  
Address: Mile 3, Jln. Bunga Raya,  
Off Jln. Chong Thien Vun, 91000 Tawau  
Description: -  
Court: High Court, Tawau  
Bankruptcy Number: T(29) 224/96  
Date of First Meeting: 1st August, 2000  
Time: 2.30 p.m.  
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30, Fajar Complex  
91000 Tawau  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Fajar Complex,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Official Assignee's,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 563**

[No. JPH (Twu) 12/92]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Hing Ding Chau  
No. Kad Pengenalan: H 0022247/560111-12-5283  
Alamat: No. 2507, Jalan Damai,  
Tingkat 1, Kg. Titingan, Tawau  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
No. Kebankrapan: T(29) 101/91  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Ogos 2000  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar, 91000 Tawau  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Tawau,  
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 12/92]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Hing Ding Chau  
NRIC No.: H 0022247/560111-12-5283  
Address: No. 2507, Jalan Damai,  
1st Floor, Kg. Titingan, Tawau  
Description: -  
Court: High Court, Tawau  
Bankruptcy Number: T(29) 101/91  
Date of First Meeting: 3rd August, 2000  
Time: 2.30 p.m.  
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30, Fajar Complex  
91000 Tawau  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Fajar Complex,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Official Assignee's,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 564**

[No. JPH (Twu) 22/00]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Hajija bt. Husin  
No. Kad Pengenalan: H 0647726/650517-12-5514  
Alamat: P.O. Box No. 1281,  
Pejabat BERNAS, Semporna

Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
No. Kebankrapan: T(29) 123/00  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 7 Ogos 2000  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar, 91000 Tawau  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Tawau,  
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 22/00

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Hajija bt. Husin  
NRIC No.: H 0647726/650517-12-5514  
Address: P. O. Box No. 1281,  
Pejabat BERNAS, Semporna  
Description: -  
Court: High Court, Tawau  
Bankruptcy Number: T(29) 123/00  
Date of First Meeting: 7th August, 2000  
Time: 2.30 p.m.  
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30, Fajar Complex  
91000 Tawau  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Fajar Complex,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Official Assignee's,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 565**

[No. JPH (Twu) 23/00]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Sarie b. Hussin @ Sabrie b. Hussin  
 No. Kad Pengenalan: H 0792494/690921-12-5395  
 Alamat: SMK Bugaya,  
 W.D.T. No. 25, 91309 Semporna  
 Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
 No. Kebankrapan: T(29) 125-1999  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 14 Ogos 2000  
 Waktu: 2.30 petang  
 Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar, 91000 Tawau

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Tawau,  
 TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar,  
 91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 23/00]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Sarie b. Hussin @ Sabrie b. Hussin  
 NRIC No.: H 0792494/690921-12-5395  
 Address: SMK Bugaya,  
 W.D.T. No. 25, 91309 Semporna  
 Description: -  
 Court: High Court, Tawau  
 Bankruptcy Number: T(29) 125-1999  
 Date of First Meeting: 14th August 2000  
 Time: 2.30 p.m.  
 Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30, Fajar Complex  
 91000 Tawau  
 Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -



## Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Fajar Complex,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Official Assignee's,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 566**

[No. JPH (Twu) 38/00]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: A. Tamrin b. A. Cory  
No. Kad Pengenalan: 501010-12-5129  
Alamat: Kg. Sepagaya, Batu 3, Jalan Silam,  
Peti Surat No. 61354  
91100 Lahad Datu  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
No. Kebankrapan: T(29) 03/00  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 16 Ogos 2000  
Waktu: 3.00 petang  
Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar, 91000 Tawau  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Tawau,  
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Pegawai Kebankrapan,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 38/00]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: A. Tamrin b. A. Cory  
NRIC No.: 501010-12-5129

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

Address: Kg. Sepagaya, Mile 3, Silam Road,  
P.O. Box No. 61354,  
91100 Lahad Datu

Description: -

Court: High Court, Tawau

Bankruptcy Number: T(29) 03/00

Date of First Meeting: 16th August 2000

Time: 3.00 p.m.

Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30, Fajar Complex  
91000 Tawau

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Fajar Complex,  
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,  
*Official Assignee's,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 567**

[No. ARB(SB)(PES) 1091/2000/10]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: JAINAB BINTI KAHAR, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: 550422-12-5310 (BARU) H. 0129958 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Duchess of Kent Hospital Sandakan, Sandakan pada 28 September 1997 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 19 Oktober 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*b.p. Pentadbir Negara, Sabah.*

Tarikh: 20 Julai 2000.

[No. ARB (SB) (PES)1091/2000/10]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE****Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: JAINAB BINTI KAHAR, DECEASED****NRIC No.: 550422-12-5310 (NEW) H. 0129958 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who

died intestate at Duchess of Kent Hospital Sandakan, Sandakan on 28th day of September, 1997 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 19th day of October, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*o.b. Administrator General, Sabah.*

Dated: 20th day of July, 2000.

**No. 568**

[No. ARB(SB)(PES) 870/97/20

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: SIA AH CHANG @ SIA KIM HO, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 380506-01-5195 (BARU) H. 0056457 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Sabah Medical Centre, Menggatal pada 11 November 1996 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 23 Oktober 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*b.p. Pentadbir Negara, Sabah.*

Tarikh: 24 Julai 2000.

[No. ARB (SB) (PES) 870/97/20

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: SIA AH CHANG @ SIA KIM HO, DECEASED

NRIC No.: 380506-01-5195 (NEW) H. 0056457 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Sabah Medical Centre, Menggatal on 11th day of November, 1996 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 23rd day of October, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*o.b. Administrator General, Sabah.*

Dated: 24th day of July, 2000.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 569**

[No. Pn. PP(SB) 455/87/79]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: SHU KIA YONG @ SOH KAH YONG @ SOH KAH YANG****@SO KIAH YONG, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: H 0101196**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu pada 30 Januari 1987 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 23 Oktober 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*b.p. Pentadbir Negara, Sabah.*

Tarikh: 24 Julai 2000.

[No. Pn. PP(SB) 455/87/79]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

**ESTATE OF: SHU KIA YONG @ SOH KAH YONG @ SOH KAH YANG  
@ SO KIAH YONG, DECEASED****NRIC No.: H 0101196**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 30th day of January, 1987 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 23rd day of October, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*o.b. Administrator General, Sabah.*

Dated: 24th day of July, 2000.

**No. 570**

[No. ARB (SB) (PES) 1093/2000/6]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: TIM KOK ENG, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: H 0088442**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 31 Mac 1995 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis

kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 25 Oktober 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*b.p. Pentadbir Negara, Sabah.*

Tarikh: 26 Julai 2000.

[No.ARB(SB)(PES) 1093/2000/6

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: TIM KOK ENG, DECEASED  
NRIC No.: H 0088442

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 31st day of March, 1995 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 25th day of October, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*o.b. Administrator General, Sabah.*

Dated: 26th day of July, 2000.

**TENDER NOTICES**

No. 571

[No. JKR. JUB.600-1/1/143/4

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D sahaja atau berdaftar dengan Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C atau D di bawah Kepala I, Pecahan Kepala 1 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“ROADS REHABILITATION TO JALAN BONGKOL, MANGKUBAU DARAT  
AND KANIBONGAN AT PITAS”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM60.00 senaskhah
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	7 Ogos 2000
Tarikh Tutup:	11 Ogos 2000 (Jumaat - jam 2.30 petang)

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tempat Memasukkan Dokumen Tender:	Setiausaha, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Bangunan JKR, Jalan Sembulan, 88582 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Pitas pada 31 Julai 2000 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Pejabat Jurutera Daerah JKR, Pitas.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa "SURAT TAULIAH" yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK/PUKONSA dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DAVID CHEW,  
*Pemangku Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-1/1/143/4

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D only or registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C or D under Head I, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**"ROADS REHABILITATION TO JALAN BONGKOL, MANGKUBAU DARAT AND KANIBONGANAT PITAS".**

Tender Document Fee:	RM60.00 per copy
Last Day Issuing Document:	7th August, 2000
Closing Date:	11th August, 2000 (Friday - 2.30 p.m.)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, JKR Building, Jalan Sembulan, 88582 Kota Kinabalu.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Pitas, on 31st July, 2000 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Pitas.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing "Authorisation Letter" indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA/PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DAVID CHEW,  
*Acting Director of Public Works.*

No. 572

[No. JKR. JUB.600-6/1/197/5

#### KENYATAAN TENDER

##### TAWARAN UNTUK BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E sahaja, di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

"MEMBAIKPULIH SEKOLAH S.M.K. BATU LUNGAYAN, TULID  
(S.M.K. TULID, KENINGAU), KENINGAU".

Bayaran Dokumen Tender:	RM50.00
Tarikh Tutup:	14 Ogos 2000 (Isnin - jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Dokumen Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Keningau pada 31 Julai 2000 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR, Keningau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-

**TENDER NOTICES - (cont.)**

wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa "SURAT TAULIAH" yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DAVID CHEW,  
*Pemangku Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/197/5

**TENDER NOTICE****TENDER RESTRICTED TO BUMIPUTERA ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E under Head II, Sub-Head 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participated in the tender for the following works:-

"MEMBAIKPULIH SEKOLAH S.M.K. BATU LUNGAYAN, TULID  
(S.M.K. TULID, KENINGAU), KENINGAU".

Tender Document Fee:	RM50.00
Closing Date:	14th August, 2000 (Monday- 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Boards, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Keningau on 31st July, 2000 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Keningau.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing "Authorisation Letter" indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.



Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DAVID CHEW,  
*Acting Director of Public Works.*

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 534

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 7

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 411/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Jalan Raya Telaga - Lok Dangkaan, Pitas yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 7

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 411/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the Jalan Raya Telaga - Lok Dangkaan, Pitas to which the land is intended to be put on its acquisition.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 535

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 3(E)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 412/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Raya (Ranau-Sharif Osman) ke Kompleks Perhutanan di Marudu Laut, Kota Marudu, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 3(E)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 412/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the

land connected to the use, to wit, the construction of the Jalan Raya (Ranau-Sharif Osman) to Forest Complex in Marudu Laut, Kota Marudu to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 536

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 1

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 413/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Raya Langkon - Tandek (KM. 7.5 - Pekan Lama Tandek), Kota Marudu yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 1

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 413/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the construction of the Langkon - Tandek Road (KM. 7.5 - Tandek Old Township), Kota Marudu to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 537

[No. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 5

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 414/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Raya Beaufort/Menumbok/Mempakul, Kuala Penyu, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 5

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 414/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it

is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the construction of Jalan Raya Beaufort/Menumbok/Mempakul, Kuala Penyu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 538

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 7(A)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 415/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Raya Andus - Kelanahan, Papar yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 7(A)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

Notification No. 415/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the construction of the Andus - Kelanahan Road, Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 539

[No. JKM. PHB. 600-2/5 Jld. 3

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 416/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Tapak Pencawang 275/132 KV di Kota Belud, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/5 Jld. 3

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette*

Notification No. 416/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the Kota Belud 275/132 KV Sub-Station, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuatkuasa mulai daripada 1 Januari 2000 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2000**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 1999

(dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan**

Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.